



二零一二年十二月十一日

華潤電力二零一二年十一月售電量增加 12.0%

華潤電力控股有限公司(簡稱「華潤電力」，股份編號：0836)今天宣佈二零一二年十一月份售電量達到13,893,847兆瓦時，較二零一一年同期的12,405,259兆瓦時增加12.0%。二零一二年首十一個月累計售電量達到143,069,101兆瓦時，較二零一一年同期的143,966,594兆瓦時下降0.6%。

二零一二年十一月同廠同口徑售電量較去年同期下降 0.5%。江蘇省錄得 17.3%的升幅。廣東省、河南省、遼寧省、河北省和其他省份分別錄得 17.8%、11.6%、10.2%、6.1%和 16.5%的降幅。

—完—

詳情垂詢：

華潤電力控股有限公司
投資者關係部

電話：(852) 2593 7550

傳真：(852) 2593 7551

華潤電力旗下各電廠於二零一二年十一月份售電量與二零一一年同期比較如下：

全資/控股電廠		2012年11月售電量 (兆瓦時)	2011年11月售電量 (兆瓦時)	11月同比增/減幅 (%)	2012年1-11月 售電量(兆瓦時)	2011年1-11月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
1	華潤常熟電廠*	893,183	1,010,401	-11.6%	10,308,735	10,884,455	-5.3%
2	華潤華鑫電廠*	311,325	159,525	95.2%	2,816,270	2,967,279	-5.1%
3	華潤宜興熱電廠	63,847	64,464	-1.0%	720,838	734,369	-1.8%
4	華潤板橋電廠*	236,322	310,359	-23.9%	2,982,347	3,982,621	-25.1%
5	南京化工園電廠*	289,721	340,476	-14.9%	3,353,673	3,575,701	-6.2%
6	華潤江蘇南熱電廠	700,214	337,560	107.4%	5,393,127	5,621,488	-4.1%
7	徐州電廠三期	1,288,290	919,020	40.2%	10,650,792	10,043,436	6.0%
8	華潤阜陽電廠*	422,047	462,050	-8.7%	6,130,137	6,116,735	0.2%
9	華潤鯉魚江電廠	242,074	330,247	-26.7%	3,088,407	3,478,554	-11.2%
10	華潤鯉魚江B廠	510,026	340,873	49.6%	6,427,383	5,938,256	8.2%
11	華潤興寧電廠	101,384	142,895	-29.0%	1,325,206	1,476,483	-10.2%
12	華潤廣州熱電(300MW)	267,864	386,128	-30.6%	3,373,656	4,005,334	-15.8%
13	華潤賀州電廠	561,600	N/A	不適用	1,501,245	N/A	不適用
14	華潤滄州熱電廠	324,472	326,333	-0.6%	3,481,579	3,633,884	-4.2%
15	華潤唐山熱電廠	108,925	94,529	15.2%	951,937	997,216	-4.5%
16	華潤曹妃甸電廠	288,431	298,672	-3.4%	2,896,069	2,994,721	-3.3%
17	華潤首陽山電廠	433,407	534,168	-18.9%	5,764,110	6,751,328	-14.6%
18	華潤登封電廠	253,093	292,763	-13.6%	2,891,147	3,458,996	-16.4%
	華潤登封電廠二期	552,295	N/A	不適用	3,188,759	N/A	不適用
19	華潤古城電廠	261,532	287,606	-9.1%	2,689,991	3,422,033	-21.4%
20	華潤焦作電廠	113,186	138,864	-18.5%	1,202,153	1,547,633	-22.3%
21	華潤洛陽熱電廠	71,376	27,832	156.5%	669,582	564,349	18.6%
22	華潤漣源電廠	152,272	293,025	-48.0%	1,753,074	2,842,190	-38.3%
23	華潤湖北電廠*	206,447	204,244	1.1%	2,761,095	2,828,799	-2.4%
	華潤湖北電廠二期	166,890	N/A	不適用	166,890	N/A	不適用

全資/控股電廠		2012年11月售電量 (兆瓦時)	2011年11月售電量 (兆瓦時)	11月同比增/減幅 (%)	2012年1-11月 售電量(兆瓦時)	2011年1-11月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
24	華潤錦州電廠	135,560	174,990	-22.5%	1,949,870	2,198,390	-11.3%
25	華潤沈海熱電廠	254,750	259,880	-2.0%	2,412,810	2,451,690	-1.6%
26	華潤磴口電廠	295,491	286,611	3.1%	2,577,634	3,081,325	-16.3%
27	華潤荷澤電廠	500,243	476,124	5.1%	5,885,185	2,976,429	97.7%
28	華潤北京熱電廠	67,967	46,332	46.7%	640,596	593,036	8.0%
29	華潤紅河水電站	28,517	11,969	138.3%	520,254	358,011	45.3%
30	華潤鴨嘴河水電站	69,135	N/A	不適用	119,496	N/A	不適用
31	華潤丹南風電場	5,013	9,026	-44.5%	47,572	52,577	-9.5%
32	華潤汕頭風電場	8,105	11,755	-31.1%	69,341	73,180	-5.2%
33	華潤煙臺蓬萊風電場	13,706	9,468	44.8%	108,304	99,615	8.7%
34	華潤煙臺蓬萊徐家集風電場	13,262	8,470	56.6%	101,809	95,171	7.0%
35	華潤湖南風電場	22,930	33,607	-31.8%	203,075	218,699	-7.1%
36	華潤達濠風電場	3,522	5,681	-38.0%	37,069	41,020	-9.6%
37	華潤惠來仙安風電場	5,767	8,193	-29.6%	52,793	60,285	-12.4%
38	華潤惠來關山風電場	14,381	20,189	-28.8%	137,646	146,588	-6.1%
39	華潤巴音錫勒風電場	24,863	11,431	117.5%	209,157	107,115	95.3%
40	華潤承德風電場一期	12,379	12,002	3.1%	124,972	91,273	36.9%
41	華潤承德風電場二期	11,507	11,666	-1.4%	116,936	111,834	4.6%
42	華潤承德風電場三期、四期&五期	42,138	12,390	240.1%	239,888	106,957	124.3%
43	華潤陽西龍高山風電場	20,084	20,750	-3.2%	170,269	105,385	61.6%
44	華潤威海經濟技術開發區風電場	8,953	6,781	32.0%	117,676	133,080	-11.6%
45	華潤威海環翠風電場	7,149	6,405	11.6%	89,131	31,568	182.3%
46	華潤大柳行風電場	10,702	7,366	45.3%	86,992	49,817	74.6%
47	華潤大辛店風電場	11,571	7,366	57.1%	94,033	10,594	787.6%
48	華潤平度風電場	9,504	N/A	不適用	141,435	N/A	不適用
49	華潤建平風電場	20,306	7,990	154.1%	167,195	30,537	447.5%

全資/控股電廠		2012年11月售電量 (兆瓦時)	2011年11月售電量 (兆瓦時)	11月同比增/減幅 (%)	2012年1-11月 售電量(兆瓦時)	2011年1-11月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
50	華潤阜新風電場	17,616	8,418	109.3%	224,838	43,351	418.7%
51	華潤瓜州風電場	33,136	23,514	40.9%	316,941	61,872	412.3%
52	華潤佳木斯尖山風電場	3,192	N/A	不適用	25,135	N/A	不適用
53	華潤五蓮風電場	21,693	N/A	不適用	53,180	N/A	不適用
54	華潤莒縣風電場	23,770	N/A	不適用	31,673	N/A	不適用
55	華潤滿洲里風電場	7,779	N/A	不適用	38,423	N/A	不適用
全資/控股電廠小計		10,544,914	8,800,407	19.8%	103,599,529	101,195,254	2.4%

聯營電廠		2012年11月售電量 (兆瓦時)	2011年11月售電量 (兆瓦時)	11月同比增/減幅 (%)	2012年1-11月 售電量(兆瓦時)	2011年1-11月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
56	華潤徐州電廠*	356,630	304,382	17.2%	5,397,006	6,163,637	-12.4%
57	華潤鎮江電廠	868,507	810,554	7.1%	8,337,997	8,458,881	-1.4%
58	揚州第二發電廠	769,236	670,056	14.8%	6,163,209	7,093,942	-13.1%
59	溫州特魯萊電廠	113,280	178,501	-36.5%	2,942,995	3,400,551	-13.5%
60	沙角C發電廠	703,250	1,019,070	-31.0%	10,304,615	11,543,836	-10.7%
61	衡豐發電廠	312,990	316,130	-1.0%	3,250,820	3,279,370	-0.9%
62	衡豐發電廠二期	225,040	306,160	-26.5%	3,072,930	2,831,122	8.5%
聯營電廠小計		3,348,933	3,604,852	-7.1%	39,469,571	42,771,340	-7.7%

總計		13,893,847	12,405,259	12.0%	143,069,101	143,966,594	-0.6%
----	--	-------------------	-------------------	--------------	--------------------	--------------------	--------------

* 電廠在公告期內進行檢修與維護

同比電廠按地區售電量比較

省份	2012年11月售電量 (兆瓦時)	2011年11月售電量 (兆瓦時)	11月同比增/減幅(%)	2012年1-11月 售電量(兆瓦時)	2011年1-11月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
廣東省	1,824,598	2,219,213	-17.8%	24,519,267	26,442,463	-7.3%
江蘇省	5,777,275	4,926,797	17.3%	56,123,994	59,525,809	-5.7%
河北省	1,259,858	1,341,824	-6.1%	13,653,335	13,736,312	-0.6%
河南省	1,132,595	1,281,233	-11.6%	13,216,983	15,744,338	-16.1%
遼寧省	390,310	434,870	-10.2%	4,362,680	4,650,080	-6.2%
其他省份	1,189,537	1,424,430	-16.5%	16,164,934	18,269,599	-11.5%
同比電廠總計	11,574,172	11,628,367	-0.5%	128,041,193	138,368,602	-7.5%